

ΝΤΕΒΙΝ ΝΑΑΡ

**«Η ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ ΤΩΝ ΕΒΡΑΙΩΝ
ΑΝΑΜΕΣΑ ΣΤΗΝ ΟΘΩΜΑΝΙΚΗ ΑΥΤΟΚΡΑΤΟΡΙΑ ΚΑΙ ΤΗ
ΝΕΟΤΕΡΗ ΕΛΛΑΔΑ»**



Περιλάλητη ως «Ιερουσαλήμ των Βαλκανίων», η Θεσσαλονίκη υπήρξε κάποτε πατρίδα της μεγαλύτερης σεφαραδίτικης εβραϊκής κοινότητας του κόσμου στο σταυροδρόμι της Ευρώπης με τη Μέση Ανατολή.

**ΕΘΝΙΚΟ ΒΡΑΒΕΙΟ ΕΒΡΑΪΚΟΥ ΒΙΒΛΙΟΥ
ΣΤΗΡΙΓΜΕΝΟΥ ΣΕ ΑΡΧΕΙΑΚΟ ΥΛΙΚΟ,
2016**

**ΒΡΑΒΕΙΟ EDMUND KEELEY ΚΑΛΥΤΕΡΟΥ
ΒΙΒΛΙΟΥ ΝΕΟΕΛΛΗΝΙΚΩΝ ΣΠΟΥΔΩΝ,
2017**

Εκδόσεις Αλεξάνδρεια, Αθήνα 2018

Σειρά: Θέματα Εβραϊκής Ιστορίας

Μετάφραση: Χρήστος Γεμελιάρης

ISBN 978-960-221-750-4, σελ. 400

Η κατάρρευση της Οθωμανικής Αυτοκρατορίας και η ενσωμάτωση της Θεσσαλονίκης στην Ελλάδα το 1912 προκάλεσαν δραματικές ανακατατάξεις, που ανάγκασαν τους Εβραίους να επαναπροσδιορίσουν την κοινότητά τους και τη θέση τους ως πολιτών ενός νεοσύστατου έθνους-κράτους. *Η Θεσσαλονίκη των Εβραίων* είναι το πρώτο βιβλίο που αφηγείται την ιστορία αυτής της θυελλώδους μετάβασης μέσα από τη φωνή και την οπτική των Εβραίων της πόλης την ώρα που αναζητούσαν μια νέα θέση στην ελληνική κοινωνία.

Ο Devin E. Naar ταξίδεψε ανά την υφήλιο, από τη Νέα Υόρκη μέχρι τη Θεσσαλονίκη, την Ιερουσαλήμ και τη Μόσχα, προκειμένου να ξεθάψει αρχεία που είχαν κάποτε κατασχεθεί από τους Ναζί και να ανασυστήσει τις ποικίλες εμπειρίες μιας χαμένης θρησκευτικής, γλωσσικής και εθνοτικής μειονότητας. Γραμμένα στα λαντίνο, τα ελληνικά, τα γαλλικά και τα εβραϊκά, τα αρχεία αυτά, μαζί με τις τοπικές εφημερίδες, δείχνουν πώς οι Εβραίοι της Θεσσαλονίκης διαμόρφωσαν μια νέα υβριδική ταυτότητα

ως Έλληνες Εβραίοι, σε μια περίοδο που σηματοδεύτηκε από τον ανερχόμενο εθνικισμό και την οικονομική κρίση, καθώς και από μια πρωτόφαντη εβραϊκή πολιτισμική και πολιτική ζωτικότητα. Σιωνιστές, αφομοιωτικοί και σοσιαλιστές, οι Εβραίοι της Θεσσαλονίκης έδωσαν νέα πνοή στη σχέση τους με την πόλη, διεκδικώντας την ως δική τους μέχρι το Ολοκαύτωμα.

- «Ζωτική συμβολή στη σεφαραδίτικη ιστορία, το βιβλίο του Ντέβιν Νάαρ, συμπληρώνει με αγάπη αλλά και αντικειμενικότητα τα κενά στην ελληνοεβραϊκή ιστορία του Μεσοπολέμου. Η Θεσσαλονίκη των Εβραίων μιλάει μέσα από τα λόγια των ιστορικών υποκειμένων της, αντλώντας από μια εντυπωσιακή ποικιλία τοπικών εβραϊκών πηγών και φωτίζοντας υπό ένα εντελώς νέο και δυναμικό πρίσμα την ελάχιστα μελετημένη αυτή περίοδο.»

Katherine Fleming, Πανεπιστήμιο Νέας Υόρκης,
συγγραφέας του *Greece: A Jewish History*

- «Αυτή η πλούσια τεκμηριωμένη και απολαυστική μελέτη περιγράφει πειστικά την εμπειρία των Σεφαραδιτών Εβραίων της Θεσσαλονίκης, καθώς από υπήκοοι της πολυεθνικής, πολυθρησκευτικής Οθωμανικής Αυτοκρατορίας μετατράπηκαν σε μειονότητα του ελληνικού έθνους-κράτους. Ένα βιβλίο που πρέπει να διαβάσει οπωσδήποτε όποιος ενδιαφέρεται για την ιστορία της ξεχωριστής αυτής κοινότητας.»

Matthias Lehmann, Πανεπιστήμιο Irvine της Καλιφόρνια,
συγγραφέας του *Emissaries from the Holy Land*

- «Ένα επίτευγμα με αξιοσημείωτη βαρύτητα. Ο Νάαρ συνθέτει ένα ανεπανάληπτο λεπτομερές πορτρέτο της κορυφαίας σεφαραδίτικης κοινότητας υπό την Οθωμανική Αυτοκρατορία και το ελληνικό εθνικό κράτος που τη διαδέχτηκε, με βάση αρχεία από τη Ρωσία, την Ελλάδα, το Ισραήλ, τις Ηνωμένες Πολιτείες και την Ισπανία.»

Stephen Schwartz, *Middle East Quarterly*

ΓΙΑ ΤΟΝ ΣΥΓΓΡΑΦΕΑ

- Ο **Devin Naar** είναι καθηγητής Σεφαραδικών Σπουδών στην έδρα Isaac Alhadeff, αναπληρωτής καθηγητής Ιστορίας και μέλος του Stroum Center for Jewish Studies στο Jackson School of International Studies του Πανεπιστημίου της Ουάσινγκτον. Γεννήθηκε στο Νιου Τζέρσυ, αποφοίτησε summa cum laude από το Washington University στο St. Louis και έλαβε το διδακτορικό του στην Ιστορία από το Πανεπιστήμιο Stanford. Υπηρέτησε επίσης στο Ίδρυμα Fullbright για την Ελλάδα. Είναι συνιδρυτής της πρώτης μεγάλης ηλεκτρονικής βιβλιοθήκης Σεφαραδικών Σπουδών (Sephardic Studies Digital Library and Archive). Βιβλία του είναι: *Jewish Salonica: Between the Ottoman Empire and Modern Greece* (2016) και *Reimagining the Sephardic Diaspora* (υπό έκδοση).